

Poliittisesti ja industria-  
lisesti yhdistyneen köy-  
hällistön voimaa ei mi-  
kään mahti maailmassa  
voi rikastaa.

# TOVERI

The circulation of the  
Toveri is greater than  
the combined circulation  
of all other newspapers  
printed in Astoria.

LÄNNEN SUOMALAISEN TYÖVÄESTÖN ÄÄNENKANNATTAJA  
ORGAN OF THE WORKING CLASS IN THE WESTERN STATES. THE ONLY SOCIALIST DAILY IN THE WEST.

No. 269 257

Torstaina marraskuun 7 p. — Thursday, Nov. 7.

1918. — YHDESTOISTA VUOSIK. — VOL. XI

## Aseleposopimus allekirjoitettu Saksan kanssa

### Yhtiön "meri- säännöt" vei- vät satoja me- ren pohjaan

Seattle, Wash., 5 p. marrask.  
— Tanne juuri Alaska Steamship  
Co:n höyrylaiva Northwesternin  
laskasta Alaskan vesiltä saapunut ka-  
lastaja Paul Graham, joka oli  
ollut näkemässä höyrylaiva Prin-  
cess Sophian Linnin kanavassa  
heti karilleajon tapahduttua ja  
ottanut gasoliiniveneen osaa  
ruumiiden etsimiseen, on vakutu-  
nut, että matkustajien hengen  
menetyksellä on kokonaan Prin-  
cess Sophien kapteeni F. L. Locken  
itsepintaisesta päätöksestä  
pitää matkustajat laivallaan ja  
odottaa, että saman yhtiön höy-  
rylaiva Princess Alice saapuisi  
paikalle.

Kun Princess Sophie ajoi karil-  
le torstaina sunnussa, oli sää ver-  
rattain tyyni ja vielä monta tun-  
tia jälkeänpäin. Paikalle saapuneet  
kalastaja-alkut, niiden  
joukossa Grahamin käyttämä A-  
laska Packing & Navigation  
Co:n gasoliinivene Nordly, kun-  
nari King & Winge ja Yhdys-  
valtain luotsihallituksen laiva Ce-  
dar tarjosivat Princess Sophien  
kapteenille apua kehottaen kap-  
teeni Lockeä laskemaan laival-  
taan matkustajat toisille aluksil-  
le.

Kaikkiin kehoituksiin vastasi  
Locke lyhyeen, seuraavasti:  
"Meidän täytyy odottaa. Minun-  
la ei ole lupa ottaa vastaan pel-  
lastuslaivojen apua ilman mää-  
ritystä. Höyrylaiva Princess A-  
lice on tulossa meille avuksi. O-  
len langattomalla kysynyt Van-  
couverista ohjeita. Meidän on  
odotettava."

Graham väitti, että jokainen  
laivalla ollut matkustaja olisi  
voitu pelastaa, jos Locke olisi  
laskenut heidät ajoissa pois lai-  
valtaan. Vaikka vesi Linnin  
kanavassa lainetikin ensimmäise-  
nä päivänä Princess Sophian ka-  
rilleajon jälestä, niin ei matkus-  
tajien laivalta ottaminen olisi  
ollut mikään vaikea suoritus.  
Myöhemmin nousi raju lumituu-  
ku, jonka kestäessä haaksirik-  
koisten auttaminen oli mahdoton  
tonta ja jonka kestäessä karille  
ajanut Princess Sophie todennä-  
köisimmin tuuma kerrallaan lui-  
sti karilta alas ja laivalla olleet  
ihmiset avuttomina hukkuivat ri-  
huvien tyrsyihin.

Haaksirikkoisia kohdanneen  
onnettomuuden jälestä toimiva  
pelastuslaivat ruumiiden etsin-  
nästä ja Graham oli myös sil-  
loin mukana. Kun hän venei-  
neen lakkasi ruumiiden etsimise-  
stä ja lähti Juneasta oli 203 ruu-  
mista saatu merestä ja rantaka-  
rikolta. Erään miehen matkus-  
tajan ruumis löydettiin Lincoln  
Island saaren rannalta 15 mailin  
päässä haaksirikkoipaikalta, jonne  
mies oli nähtävästi tullut ui-  
malla tuulen ja aallokon kulet-  
tamana ja päästyään rannalle ku-  
vaksissa paleltunut kuoliaksi.  
Hänen ruumiinsa löytyi takki  
pään yli kiedottuna merivedessä  
kastuneet vaatteet yllä.

Erään neekerin ruumis  
löytyi lähes \$80,000 rahaa sete-  
leissä neulottuna puserona vuor-  
in väliin. Erään miehen ruu-  
miin ympärillä olleesta vyöstä  
löytyi \$40,000 arvosta rahaa ja  
kultahiekkaa.

Yukonin asukkaat vaativat ma-  
jakkaa Vanderbiltilin  
karikolle.

Vancouver, B. C., 5 p. mar-  
rask. — Täällä Yukon piirin asu-  
kasten yhteisessä joukkokokouk-

### SÄHKÖSANOMATIETOJA

(True translation filed with the Postmaster  
at Astoria, Ore., Nov. 7, 1918, as required  
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

#### Liittovaltain sotilaita Konstanti- nopolissa.

Washington, marrask. 7 p:nä.  
— Sotilasvirkaikojen autaman  
lausunnon mukaan liittovaltain  
joukkoja on saapunut Konstanti-  
nopolin ja ovat ne ryhtyneet  
hajottamaan ja aseista riisumaan  
turkkilaisia joukkoja.

#### Laivanrakentajat tyytymättömiä.

Seattle, 7 p. marrask. — Tääl-  
lä on alkanut laivatelakoilla työ-  
skentelevien metallityöläisten e-  
dustajien yhteinen neuvotteluko-  
us, jossa käsitellään n. s. Ma-  
cayn komitean antamaa ratkaisun-  
päästöä työläisten palkkakysymy-  
ksen suhteen. Useat laivanrak-  
entajien unoista ovat hyväksyneet  
päästölauselmia, joissa on  
ilmaistu, ettei komitean antamat  
palkkaehdot ole ensinkään tyydyttävät.

#### Vallankumous Voralbergissä.

Lontoo, marrask. 7 p:nä. —  
Itävaltalaisissa kaupungeissa  
Voralbergissä on puhjennut val-  
lankumous, kerrotaan Genevestä  
"Daily Newsille" eilen tulleesta  
tiedonannossa. Voralberg on  
Sveitsin rajalla.

#### Useat saaneet surmansa mella- koissa.

Kööpenhamina, marrask. 7 p.  
— Itävaltalaisissa kaupungeissa  
Aussessa ja Pettaussa on puh-  
jennut mellaakoita, joissa useat  
henkilöt ovat saaneet surmansa  
Taloja on siellä sytytetty pala-  
maan ja kauppoja rosvoittu.

#### Baieri tekee erikoisrauhan liitto- valtain kanssa.

Lontoo, marrask. 7 p:nä. —  
Jollei Saksa hyväksy liittovaltain  
laattimia aselevon ehtoja, niin  
Baieri tulee ryhtymään neuvot-  
teluihin erikoisrauhasta liittoval-  
tain kanssa, kerrotaan "Expres-  
sille" luotettavista lähteistä tulleis-  
sa tiedonannoissa.

#### Jugoslaaveilla oma hallituksensa

Pariisi, marrask. 7 p:nä. —  
Jugoslaavien uusi hallitus on teh-  
nyt virkavalan Agramin katedra-  
alissa, kerrotaan Wienistä tulleis-  
sa tiedonannoissa. Presidentin-  
tiksi on valittu Josef Paganik  
entinen Itävallan parlamentin a-  
lahuoneen varapresidentti.

#### Kiinaa nuhdellaan.

Peking, marrask. 7 p:nä. —  
Pekingissä oleva Englannin lä-  
hettiläiden, toisten liittolaismaiden  
lähettiläiden kanssa yhdessä toi-  
mien, on jättänyt Kiinan ulkomi-  
nisteriön memorandumim, kos-  
kien asioita, joihin nähden Ki-  
nan sanotaan toimineen huoli-  
matomasti. Esimerkkeinä siitä  
mainitaan m. m.:

Boxerikapinan johdosta liitto-  
valloille maksettavien, mutta Ki-  
nalle takaisin luovutettujen kor-  
vusrahojen kuluttaminen puo-  
leiden väliin kiistelyihin, sen-  
sijaan, että niitä olisi käytetty  
kuten tarkoitus oli, teollisuuden  
parantamiseen Kiinassa, jotta se  
olisi kyennyt auttamaan liittolai-  
sia sodassa.

Kiinalaisen sotatoimiston toi-  
minnan tuloksettomuus ja kiina-  
laisten sotilaiden käyttäminen  
sisällissodassa etelä-Kiinassa.

Lähettilään nimittäminen Vati-  
kaniin, siitä edeltäpäin neu-  
vottelematta liittovaltain kans-  
sa, joka toimenpide sai otaksu-  
maan Kiinan olevan ystäväil-  
lissa suhteissa vihollisen kanssa.  
Salaliittoja suunnittelevien vi-  
hollismaalaisten vangitsematta  
jättäminen.

Liittovaltain konsuleilla luvan  
kieltäminen olla saapuvilla kuul-  
ustelussa vangittuja vakoojia

Lontoo, 6 p. marrask. — E-  
dustajahuoneessa 196 äänellä 115  
vastaan hylättiin Irlannin kansal-  
lispuolueen johtomiehen John  
Dillonin tekemä ehdotus, että  
Irlannin kysymys ratkaistaisiin  
viipymättä noudattaen presi-  
dentti Wilsonin lausumia peri-  
aatteita kansojen itsenäisyyden  
edustusta.

### Vallankumous alkanut Saksassa

(True translation filed with the Postmaster  
at Astoria, Ore., Nov. 7, 1918, as required  
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)  
(U. P:n sähkösanomia Toverille)

Pariisi, marrask. 7 p. — Aseleposopimus Saksan ja liittovaltain vä-  
lillä allekirjoitettiin tänään klo 11, ja vihollisuudet lopetettiin klo 2 il-  
tapäivällä.

Amerikalaiset joukot vallottivat Sedanin ennenkuin aselepo alkoi.

Mailman suurin sota loppunut.

Pariisi, marrask. 7 p:nä. — Mailman suurin sota loppui tänään mar-  
raskuun 7 päivänä klo 2 i. p. Aseleposopimus Saksan ja liittovaltain  
välillä allekirjoitettiin rintamalla kolme tuntia aikaisemmin. Koska  
tiedetään aselevon ehtojen olevan sellaiset, että ne estävät vihollisuu-  
det jälleen alkamasta, niin voidaan sanoa sodan nyt tykkäänän lop-  
puneen.

Kööpenhamina, marrask. 7 p:nä. — Vallankumous, joka puhkesi en-  
sin Kielissä, on nyt levinnyt kautta Schleswig-Holsteinin maakuntien,  
jotka Saksa valtosi Tanskalta puolen vuosisataa takaperin.

Kapinaan nousseiden maa- ja merisotilaiden kerrotaan vallotta-  
neen Altonan, Flensburgin ja Apenraden kaupungit ja heidän käis-  
sään sanotaan olevan myöskin osan Saksan laivastoa.

Vallankumouksen kerrotaan riehuvan myöskin Hampurissa, joka  
on suurin kauppakeskus Europan mantereella, ja sen kaduilla kerro-  
taan olevan käynnissä tykkitaisteluja.

Taistelulaivojen "Kaiserin" ja "Schleswig-Holsteinin" miehistöt  
nousivat kapinaan tänä aamuna, liehuttaen punalippuja. Ne vangit-  
sivat upseerinsa ja ampuivat niistä kaksikymmentä. Kapinoitsijat  
sanovat, että he eivät antaudu ennenkuin rauha on tehty.

KIELTÄYTYVÄT MURHAAMASTA TOISIA TYÖLÄISIÄ

Amsterdam, marrask. 7 p:nä. — Tanne tiedotetaan että kolmen sak-  
salaisen jalkaväkikomppanian miehet, jotka lähetettiin kukistamaan  
kumouksellisia Schleswig-Holsteinissa, heittivät kiväärinsä mereen, ja  
neljäntoista riisuttiin aseet.

### Yleiset vaalit ovat lähellä Englannissa

(True translation filed with the Postmaster  
at Astoria, Ore., Nov. 7, 1918, as required  
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Lontoo, 6 p. marrask. — Yleis-  
et vaalit toimitetaan Englannissa  
joulukuun 7 päivänä, niin on  
tällä epävirallisesti ilmoitettu.  
Tieto tästä on saatu tietää hal-  
lituksen asettamalta komitealta,  
joka toimii vaalien järjestämisek-  
si. Viimeksi yleiset vaalit toi-  
mitettiin v. 1911 ja parlamentin  
määrätty istutokausi on siis  
kestänyt tänä vuonna täyden 7  
vuotta ja lakien mukaan olisi  
vaalit nyt viimeistään toimitet-  
tava.

### Suomalainen ruhjoutu- nut junan alla

(Erikoissähkösanomia Toverille.)  
Burnett, Wash., 6 p. marrask.  
— Henry Hendrickson ruhjoutui  
pahasti jään junan alle täällä  
klo 12 aikaan päivällä. Elossa  
pysymisestä ei ole toiveita. Läh-  
emmin kirjeellä. — A. W.

### Irlannin itsehallintola- kiehdotus sivuutettiin

(True translation filed with the Postmaster  
at Astoria, Ore., Nov. 7, 1918, as required  
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)  
Lontoo, 6 p. marrask. — E-  
dustajahuoneessa 196 äänellä 115  
vastaan hylättiin Irlannin kansal-  
lispuolueen johtomiehen John  
Dillonin tekemä ehdotus, että  
Irlannin kysymys ratkaistaisiin  
viipymättä noudattaen presi-  
dentti Wilsonin lausumia peri-  
aatteita kansojen itsenäisyyden  
edustusta.

### SOTAUUTISIA

(True translation filed with the Postmaster  
at Astoria, Ore., Nov. 7, 1918, as required  
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

#### Amerikalaiset lähellä Sedania.

Amerikalaisen rintamalla  
Ranskassa, marrask. 7 p:nä. —  
Amerikalaiset joukot edelleen e-  
tenivät eilen Maasin ja Barin  
välillä, joissakin paikoin aina y-  
litse kolmen mailin. Chemery  
joka on 7½ mailin päässä loun-  
aiseen Sedanista, on joutunut  
amerikalaisen käsiin.

Chemeryn itäpuolella amerika-  
laisten rintamalinja kulkee Mai-  
soncellesta Flaban kautta Bois  
du Fond de Limoniin.

Mousounin kaupungin ja osan  
Sedania ilmotetaan olevan tules-  
sa. Amerikalaiset ovat saapuneet  
jo Mousounin liepeille.

Rintaman keskiosalla taistele-  
va divisioona otti eilen 2377 van-  
kia, 200 kuularuiskua, 15 kuor-  
mavankkuria, 200,000 patruunaa  
ja melkoisen määrän muuta sota-  
saalista.

Saksalaiset surmaavat siviilihen-  
kilöitä.

Washington, marrask. 7 p:nä.  
— Perääntyessään Belgiasta sak-  
salaiset joukot pommittavat puo-  
lustusvarustuksia vailla olevia  
kaupunkeja erikoisilla kaasupom-  
meilla ja tuhoavat omaisuutta  
maaseudulla, kerrotaan täällä o-  
levan Belgian lähetystön eilen  
julkaisemassa kertomuksessa  
jonka on lähettänyt tapahtumain  
silminnäkijä.

"Sanoin kuvaamattomia, sydäntäsärkeviä tapauksia on täl-  
lä sattunut", kerrotaan tuossa  
kirjelmässä, "onnettomilla kau-  
punginasukkailla kun ei ole  
kaasunaamareita. Mentyään ko-  
tikaupunkiinsa muun belgialai-  
sen sotilas löysi vaimonsa kuole-  
mallaan ja pienen lapsensa  
kuolleena, nämä kumpikin ollen  
saksalaisten käyttämän myrkyr-  
kaasun uhreja, ja hänen kotinsa  
oli raunioina. Maaseutu Gentin  
ympäriellä on kauhea nähdä; siel-  
lä on kaikki tuhouttu, ei ainoata-  
kaan kirkkoa ole jätetty jällelle.  
"Kellareihin piiloutuneista si-  
viiliasukkaista ovat useat kuol-  
leet myrkyrkaasun vaikutuksesta.  
Useat henkilöt, jotka olivat  
paenneet kodeistaan, löysivät ta-  
kasin tultuaan ne raunioina, pi-  
hamaalla olleet puutkin oli ka-  
dettu kumoon ja talossa mella-  
tuksi, kaikki huonekalut rikottu  
ja kaikki hävitetty pelloilakin."  
Kohtelevat huonosti amerikai-  
laisia vankeja.

Geneva, marrask. 7 p:nä. —  
Huolimatta Amerikan Punaisen  
ristin protesteista amerikalaisia  
sotavankeja edelleen kohdellaan  
huonosti saksalaisilla vankilei-  
reillä. Heidän saavuttuaan van-  
kileireille heidän vaatteensa va-  
rastetaan ja kenkensä vaihdetaan  
pukenkiin.

Protesti tällaisen huonon koh-  
telun johdosta on esitetty ken-  
raalimajuri Friedrichille joka tar-  
joistaa vankileirejä, mutta hän  
vastasi, että "kaikkia vangiksi  
saatujen miesten mukana olevia  
tavaroita pidetään sotsaaliina.  
Saksan joukkoja kuletetaan Bai-  
erin rajalle.

Lontoo, marrask. 7 p:nä. —  
Saksa on alkanut kulettaa sota-  
joukkoja Baierin rajalle, peläten  
liittolaismaiden joukkojen hyök-  
kävään Itävalta-Unkarin kautta  
Baieriin, kerrotaan Roomasta  
"Timesille" tulleesta tiedon-  
nossa.

Lähenevät Maubeugea.

Lontoo, marrask. 7 p:nä. —  
Tänne eilen rintamalta saapuneet  
tiedot kertovat liittolai-  
smaiden joukkojen olevan enään  
vajaan neljän mailin päässä Mau-  
beugesta.

Brittiläiset joukot ovat nyt ko-  
koonaan vallottaneet strategisen  
Mormalin metsän pohjois-Rans-  
kassa, tiedotetaan sotaministeri-  
östä. Sambren pohjoispuolella o-  
vat ne saapuneet Avesnesin-Ba-  
vayn rautatielle. Bavayn länsi-  
puolella englantilaiset ovat e-  
denneet kohti Maubeugea.

Viimeisimmät vaalitiedot.

Fargo, N. D., 7 p. marrask.  
— Non-partisan liitto voitti täy-  
delisesti valtion vaalilistansa  
Ainoa ehdokas, mikä pääsi vali-  
tuksi ilman non-partisan liiton  
virallista kannatusta oli Miss N.  
C. McDonald koulujen ylitarkas-  
tajaksi, joka oli itse tunnettu  
non-partisan liiton kannattaja.

Telefoonilakko Cana-  
dassa

(True translation filed with the Postmaster  
at Astoria, Ore., Nov. 7, 1918, as required  
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)  
Regina, 6 p. marrask. — Sen  
johdosta, että Saskatoonin te-  
lefoonipalvelijasto päätti jatkaa  
lakkoa hyväksymättä hallituksen  
tarjoamia sovinnonehtoja jäivät  
Reginassakin telefontoimittajat  
hoitajat edelleen lakkoon päät-  
tään olla palaamatta palveluk-  
seen ennenkuin toisetkin lakko-  
ilaiset sen tekevät, huolimatta,  
että he olivat kokouksessaan  
päättäneet hyväksyä hallituksen  
tarjoamat sovinnonehdot. Prin-  
ce Albertissa telefontoimittajis-  
to on palannut työhön.

Saksan hallitus on kansaa rau-  
hottaakseen antanut julistuksen  
jossa sanotaan, että vaara ei ole  
vielä lähellä. Julistuksessa sa-  
netaan, että Saksan hallitus, ar-  
meija ja laivasto haluavat rau-  
haa pian, mutta siihen saakka  
kunnes rauha on tullut, on rajo-  
ja suojeltava.

SAKSA VAPAUTTANUT  
VANKEJA.

Amsterdam, marrask. 7 p:nä  
Amnestiajulistuksensa mu-

### SOTAUUTISIA

(True translation filed with the Postmaster  
at Astoria, Ore., Nov. 7, 1918, as required  
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

#### Amerikalaiset lähellä Sedania.

Amerikalaisen rintamalla  
Ranskassa, marrask. 7 p:nä. —  
Amerikalaiset joukot edelleen e-  
tenivät eilen Maasin ja Barin  
välillä, joissakin paikoin aina y-  
litse kolmen mailin. Chemery  
joka on 7½ mailin päässä loun-  
aiseen Sedanista, on joutunut  
amerikalaisen käsiin.

Chemeryn itäpuolella amerika-  
laisten rintamalinja kulkee Mai-  
soncellesta Flaban kautta Bois  
du Fond de Limoniin.

Mousounin kaupungin ja osan  
Sedania ilmotetaan olevan tules-  
sa. Amerikalaiset ovat saapuneet  
jo Mousounin liepeille.

Rintaman keskiosalla taistele-  
va divisioona otti eilen 2377 van-  
kia, 200 kuularuiskua, 15 kuor-  
mavankkuria, 200,000 patruunaa  
ja melkoisen määrän muuta sota-  
saalista.

Saksalaiset surmaavat siviilihen-  
kilöitä.

Washington, marrask. 7 p:nä.  
— Perääntyessään Belgiasta sak-  
salaiset joukot pommittavat puo-  
lustusvarustuksia vailla olevia  
kaupunkeja erikoisilla kaasupom-  
meilla ja tuhoavat omaisuutta  
maaseudulla, kerrotaan täällä o-  
levan Belgian lähetystön eilen  
julkaisemassa kertomuksessa  
jonka on lähettänyt tapahtumain  
silminnäkijä.

"Sanoin kuvaamattomia, sydäntäsärkeviä tapauksia on täl-  
lä sattunut", kerrotaan tuossa  
kirjelmässä, "onnettomilla kau-  
punginasukkailla kun ei ole  
kaasunaamareita. Mentyään ko-  
tikaupunkiinsa muun belgialai-  
sen sotilas löysi vaimonsa kuole-  
mallaan ja pienen lapsensa  
kuolleena, nämä kumpikin ollen  
saksalaisten käyttämän myrkyr-  
kaasun uhreja, ja hänen kotinsa  
oli raunioina. Maaseutu Gentin  
ympäriellä on kauhea nähdä; siel-  
lä on kaikki tuhouttu, ei ainoata-  
kaan kirkkoa ole jätetty jällelle.  
"Kellareihin piiloutuneista si-  
viiliasukkaista ovat useat kuol-  
leet myrkyrkaasun vaikutuksesta.  
Useat henkilöt, jotka olivat  
paenneet kodeistaan, löysivät ta-  
kasin tultuaan ne raunioina, pi-  
hamaalla olleet puutkin oli ka-  
dettu kumoon ja talossa mella-  
tuksi, kaikki huonekalut rikottu  
ja kaikki hävitetty pelloilakin."  
Kohtelevat huonosti amerikai-  
laisia vankeja.

Geneva, marrask. 7 p:nä. —  
Huolimatta Amerikan Punaisen  
ristin protesteista amerikalaisia  
sotavankeja edelleen kohdellaan  
huonosti saksalaisilla vankilei-  
reillä. Heidän saavuttuaan van-  
kileireille heidän vaatteensa va-  
rastetaan ja kenkensä vaihdetaan  
pukenkiin.

Protesti tällaisen huonon koh-  
telun johdosta on esitetty ken-  
raalimajuri Friedrichille joka tar-  
joistaa vankileirejä, mutta hän  
vastasi, että "kaikkia vangiksi  
saatujen miesten mukana olevia  
tavaroita pidetään sotsaaliina.  
Saksan joukkoja kuletetaan Bai-  
erin rajalle.

Lontoo, marrask. 7 p:nä. —  
Saksa on alkanut kulettaa sota-  
joukkoja Baierin rajalle, peläten  
liittolaismaiden joukkojen hyök-  
kävään Itävalta-Unkarin kautta  
Baieriin, kerrotaan Roomasta  
"Timesille" tulleesta tiedon-  
nossa.

Lähenevät Maubeugea.

Lontoo, marrask. 7 p:nä. —  
Tänne eilen rintamalta saapuneet  
tiedot kertovat liittolai-  
smaiden joukkojen olevan enään  
vajaan neljän mailin päässä Mau-  
beugesta.

Brittiläiset joukot ovat nyt ko-  
koonaan vallottaneet strategisen  
Mormalin metsän pohjois-Rans-  
kassa, tiedotetaan sotaministeri-  
östä. Sambren pohjoispuolella o-  
vat ne saapuneet Avesnesin-Ba-  
vayn rautatielle. Bavayn länsi-  
puolella englantilaiset ovat e-  
denneet kohti Maubeugea.

Viimeisimmät vaalitiedot.

Fargo, N. D., 7 p. marrask.  
— Non-partisan liitto voitti täy-  
delisesti valtion vaalilistansa  
Ainoa ehdokas, mikä pääsi vali-  
tuksi ilman non-partisan liiton  
virallista kannatusta oli Miss N.  
C. McDonald koulujen ylitarkas-  
tajaksi, joka oli itse tunnettu  
non-partisan liiton kannattaja.

Telefoonilakko Cana-  
dassa

(True translation filed with the Postmaster  
at Astoria, Ore., Nov. 7, 1918, as required  
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)  
Regina, 6 p. marrask. — Sen  
johdosta, että Saskatoonin te-  
lefoonipalvelijasto päätti jatkaa  
lakkoa hyväksymättä hallituksen  
tarjoamia sovinnonehtoja jäivät  
Reginassakin telefontoimittajat  
hoitajat edelleen lakkoon päät-  
tään olla palaamatta palveluk-  
seen ennenkuin toisetkin lakko-  
ilaiset sen tekevät, huolimatta,  
että he olivat kokouksessaan  
päättäneet hyväksyä hallituksen  
tarjoamat sovinnonehdot. Prin-  
ce Albertissa telefontoimittajis-  
to on palannut työhön.

Saksan hallitus on kansaa rau-  
hottaakseen antanut julistuksen  
jossa sanotaan, että vaara ei ole  
vielä lähellä. Julistuksessa sa-  
netaan, että Saksan hallitus, ar-  
meija ja laivasto haluavat rau-  
haa pian, mutta siihen saakka  
kunnes rauha on tullut, on rajo-  
ja suojeltava.

SAKSA VAPAUTTANUT  
VANKEJA.

Amsterdam, marrask. 7 p:nä  
Amnestiajulistuksensa mu-

### Saksan junk- kerien kanssa ovat välit rikki bolshevikeilla

(True translation filed with the Postmaster  
at Astoria, Ore., Nov. 7, 1918, as required  
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Amsterdam, 6 p. marrask. —  
Saksa on vaatinut, että Venäjän  
hallitus palauttaisi kotimaahan-  
sa kaikki diplomaattiset edusta-  
jansa Saksan alueilta, niin on  
tänne ilmoitettu Berliinistä. Sak-  
san edustajat Venäjältä ovat  
niinkään kutsutut kotimaahansa

Kööpenhamina, 6 p. marrask.  
— Berliinistä on ilmoitettu seu-  
raavaa:

"Venäjän diplomaattiset edus-  
tajat ovat lähenteet täältä tänään  
erikoisjunalla."

"Venäjällä painettua saksan-  
kielistä vallankumouspropagan-  
da-kirjallisuutta lentolehtisinä on  
tavattu Venäjän soviettihallituk-  
sen kuriirin matka-arokusta Berli-  
inissä ja sen katsotaan aiheutu-  
neen välien rikkoutumisen Sak-  
san keisarillisen hallituksen ja  
Venäjän soviettien välillä.

Kalastajia pelastetaan  
karilta

Seattle, 6 p. marrask. — Il-  
waco nimisen kalastuslaivan  
miehistö; 11 miestä, pelastuivat  
Alaskasta tulevalle höyrylaiva  
Humboldtille, joka toi miehet  
tänne Ilwacoon ajettua karille Bri-  
tish Columbian rannikolla. Il-  
waco kuuluu Everet Fishing  
Co:lle ja oli se palaamassa ta-  
kasin Alaskan vesiltä, jossa yhtiön  
palveluksessa olleet kalas-  
tajat olivat olleet pyydystysret-  
kellä.

Influenssa raivoaa Mal-  
kosaarella

(Kirjetieto.)  
Sointula, B. C. — Sointulassa  
ja muualla Malkosaarella, sama-  
ten kuin kaikkialla ympärillä  
raivoaa lentsu tavattomalla voi-  
malla. Harva se asunto, jossa  
ei ole sairaita. Useimmiten ma-  
kaavat kokonaiset perhekunnat  
avuttomina, sillä hoitajia ei ole  
saatavissa lähimainkaan riittävä-  
sti. Pelottavan monta tapusta  
on päättynyt kuolemalla. Vai-  
keinta näyttää tauti olevan par-  
haassa iässä olevissa voimak-  
kaissa miehissä, lieviintä vanhuk-  
sissa ja lapsissa.

Odottamattomia kuoleman-  
tapauksia — ja ensimmäisiä —  
oli Toverin entisen kirjantäp-  
jän, Astoriassa hyvin tunnetun  
Harry Blaken, joka oli viimei-  
set 5½ vuotta toiminut Sointu-  
lan osuuskunnan liikkeenhoitaja-